



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

1550, Avenue d'Estimauville

1550, D'Estimauville Avenue

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise  
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation  
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,  
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

TPSGC/PWGSC

601-1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> Conception Fab. Abris Mat.Composite	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EF928-190384/C	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b>	<b>Date</b> 2019-12-03
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCN-039-17799	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCN-8-41214 (039)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-12-23</b>	<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Normale du l'Est HNE
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Boisclair, Daniel	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcn039
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2831 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**Titre : Conception et fabrication de nouveaux abris, cabanons et accessoires en matériaux composites**

**AMENDEMENT 004**

**PARTIE 4 – PROCÉDURES D'ÉVALUATION ET MÉTHODE DE SÉLECTION**

**4.1 Procédures d'évaluation**

**A Réalisations du soumissionnaire**

**SUPPRIMER :**

Le soumissionnaire doit présenter des lettres de référence pour démontrer qu'il a réalisé deux (2) projets de conception ou de fabrication de biens en matériaux composites complétés au cours des cinq (5) années précédant la date de clôture de cet appel d'offres.

Chacun des deux (2) projets doit rencontrer tous les critères suivants :

1. Projet de conception ou de fabrication de biens en matériaux composites;
2. Projet complété au cours des cinq (5) années précédant la date de clôture de cet appel d'offres; et
3. Projet d'une valeur minimum à l'octroi en coût de fabrication de 250,000.00 CAD, taxes applicables non incluses.

Pour chacun des projets, le soumissionnaire doit fournir une lettre de référence signée par le représentant du donneur d'ouvrage avec les éléments suivants :

- Confirmation que le projet rencontre les trois critères énumérés ci-haut;
- Nom de l'entreprise qui a réalisé les travaux;
- Titre du projet;
- Localisation;
- Description sommaire du projet;
- Nom, titre, numéro de téléphone, courriel et signature du représentant du donneur d'ouvrage;
- Nom du donneur d'ouvrage, date;
- Valeur initiale du contrat, taxes applicables non incluses;
- Valeur finale du contrat, taxes applicables non incluses;
- Dates de début et fin des travaux prévus à l'octroi; et
- Dates réelles de début et fin des travaux.

Le soumissionnaire doit posséder les connaissances des projets présentés. De l'expérience de projets antérieurs d'entités autre que de celle du soumissionnaire ne sera pas pris en considération lors de l'évaluation à moins que les entités fassent partie de la coentreprise du soumissionnaire.

Veuillez indiquer les projets qui ont été réalisés dans le cadre d'une coentreprise et les responsabilités de chacune des entités membres de cette coentreprise dans chaque projet.

***Nous suggérons aux soumissionnaires d'utiliser les exemples de lettres de référence pour les réalisations du soumissionnaire proposées à l'Annexe « D ». Notez toutefois que l'utilisation de ces exemples n'est pas obligatoire.***

---

**INSÉRER :**

Le soumissionnaire **ou le sous-traitant** doit présenter des lettres de référence pour démontrer qu'il a réalisé deux (2) projets de conception ou de fabrication de biens en matériaux composites complétés au cours des cinq (5) années précédant la date de clôture de cet appel d'offres.

Chacun des deux (2) projets doit rencontrer tous les critères suivants :

1. Projet de conception ou de fabrication de biens en matériaux composites;
2. Projet complété au cours des cinq (5) années précédant la date de clôture de cet appel d'offres; et
3. Projet d'une valeur minimum à l'octroi en coût de fabrication de 250,000.00 CAD, taxes applicables non incluses.

Pour chacun des projets, le soumissionnaire **ou le sous-traitant** doit fournir une lettre de référence signée par le représentant du donneur d'ouvrage avec les éléments suivants :

- Confirmation que le projet rencontre les trois critères énumérés ci-haut;
- Nom de l'entreprise qui a réalisé les travaux;
- Titre du projet;
- Localisation;
- Description sommaire du projet;
- Nom, titre, numéro de téléphone, courriel et signature du représentant du donneur d'ouvrage;
- Nom du donneur d'ouvrage, date;
- Valeur initiale du contrat, taxes applicables non incluses;
- Valeur finale du contrat, taxes applicables non incluses;
- Dates de début et fin des travaux prévus à l'octroi; et
- Dates réelles de début et fin des travaux.

Le soumissionnaire **ou le sous-traitant** doit posséder les connaissances des projets présentés. De l'expérience de projets antérieurs d'entités autre que de celle du soumissionnaire **ou du sous-traitant attiré au projet de la présente invitation à soumissionner** ne sera pas pris en considération lors de l'évaluation à moins que les entités fassent partie de la coentreprise du soumissionnaire.

Veuillez indiquer les projets qui ont été réalisés dans le cadre d'une coentreprise et les responsabilités de chacune des entités membres de cette coentreprise dans chaque projet.

***Nous suggérons aux soumissionnaires et aux sous-traitants d'utiliser les exemples de lettres de référence pour les réalisations du soumissionnaire proposées à l'Annexe « D ». Notez toutefois que l'utilisation de ces exemples n'est pas obligatoire.***

---

---

## **PARTIE 5 – ATTESTATIONS ET RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES**

### **5.2 Attestations préalables à l'attribution du contrat et renseignements supplémentaires**

#### **5.2.3 Certification relative au soudage – soumission**

##### **SUPPRIMER :**

1. Avant l'attribution du contrat et dans les deux (2) jours civils suivant la demande écrite de l'autorité contractante, le soumissionnaire retenu doit montrer qu'il possède la reconnaissance de sa qualification en matière de soudage.
2. Le soudage doit être effectué par un soudeur approuvé par le Bureau canadien du soudage selon les exigences des normes suivantes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) :
  - a) CSA W47.1-09 (R2014), Certification des compagnies de soudage par fusion de l'acier division 2.1.

##### **INSÉRER :**

1. Avant l'attribution du contrat et dans les deux (2) jours civils suivant la demande écrite de l'autorité contractante, le soumissionnaire **ou le sous-traitant** retenu doit montrer qu'il possède la reconnaissance de sa qualification en matière de soudage.
  2. Le soudage doit être effectué par un soudeur approuvé par le Bureau canadien du soudage selon les exigences des normes suivantes de l'Association canadienne de normalisation (CSA) :
    - a) CSA W47.1-09 (R2014), Certification des compagnies de soudage par fusion de l'acier division 2.1.
- 

**\*\*TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉS\*\***